

Teir stóru vinningarnir í HAPPADRÁTTINUM

verða drignir 13. í hesum mánaða. — Seinasti söludagur í dag!

Hin føroyski happadrátturin.

SOSIALURIN

Bláðstjóri:
Vilfrid Sørensen

Útgevandi:
Føroya Javnaðarflokkur

Prenti:
Prentsmíðjan á Høysbreyt

Hvussu verður við okkara fiskiskapi í felagsmarknaðar-samgonguni

Hetta skriva og tala fiskiskapsathugað almikið um.

Tað er eyðsæð, at danir og norðmenn eru ikki glaðir fyri fríum retti at fiska og búseta seg hvør hjá øðrum, sum hugur stendur á.

Menn hava nógv á máli, at treytin fyri at fiska og arbeiða innan fyri sjómarkið ið hvussu so er má verða, at menn hava bústað í landi. Men næstan altíð verður lagt við hesum ynski, at teir eru bangnir fyri, at tað fer kortini ikki at bera til.

Vit hava sjálvandi sama ynski og sama krav. Men felags fiskirættur við Føroyar vil ætlandi ikki koma at nerva so fast sum samir rættur hjá øðrum, tí so leingi sum tær lokallu ella ástadsisligu lógirnar, ið banna t. d. allan trol-, skovludrátt og snurruvæðsfiskiskap innan fyri eisini hjá okkara egnu skipum, koma fremmand fóer ikki at hava stóran athuga fyri at fiska innanfyri hjá okkum. Tað er hesin fiskiskapur, ið teirra hovudsveða er bygd á. Fiskiskapur við húki, snellu, snóri ella línu, sum vit driva, verður næstan bara ríkin av norðmonn og skotum. Íslendingar, sum hava so stór og góð fiskioki hjá sær sjálvum, hava ónga interessu í at reka fiskiskap við Føroyar. So er heraftrat at leggja, at línufiskiskapurin verður vandi-

liga drivin langt uttan fyri 12 milna markið út frá beinum línjum.

Hetta var viðvíkjandi sjálvum fiskiskapinum.

Tað kann nú vera ymist og mangt at siga ímóti, um okkurt kann vera at flyta fram til fyrimunar at »initiativdráttur« er opið fyri øllum, ið hava hug og halda tað loysa seg at seta virki á stovn her á landi. Virkini hava verið tey, sum hava trotið okkum.

Men við sjálvari soluni, tí at sleppa av við veiðuna fyri hampaligar prisir skuldi farið at verðið rúmari, enn tað hevur verið higartil.

Tollurin og aðrar eykaavgiftir framum tær, ið bretar sjálvir bera, skuldu eftir rættum fallið burtur, tá ið vit koma inn í felagsskapin. Hetta kann týða almikið. Eisini kann tað koma at týða almikið at fáa sama sölurætt og kjans at selja á tí eiropeiska marknaðinum sum hini limalondini.

Flestir hava tað tít niður-støðu, at fyri hin kappingarføra og fúsa vilja kjansirnir gevast monnum innanfyri felagsmarknaðin, gevast teimum í størri mun enn áður. Og arbeiðsfúsari fiskimenn enn føroyingar finnast meivan. Hetta hugsa vit, at vit kunna siga uttan at skammrósá okkum.

FØROYA



BANKI

TÓRSHAVN tlf. 1350

Setið avlopspeningin í BANKAN

Har stendur hann tryggur, og har gevur hann rentu

INNLAN
við 3 mánaða uppsøgn 4% pro anno
BANKABÓK 3½% pro anno
KEKK-KONTO 2% pro anno

Ynskja tygum hægri rentu, kunnu tygum í bankanum keypa lánsbrev við lógtings- ella ríkiskassaábyrgd við umleið 7% rentu.

ÚTBANKAR:

1 Eysturoy:	Runavík, tlf. 7227	1 Norðoyum:	Klakksvík, tlf. 5274
	Fuglafirði, tlf. 64	1 Suðuroy:	Tveroyri, tlf. 32
	Lorvík, tlf. 7		Hvalba, tlf. 39
	Skála, tlf. 7053		Vági, tlf. 130
1 Norstreym:	Vestmanna, tlf. 53	1 Vágum:	Míðvági, tlf. 7
	Kollafirði, tlf. 6		Sandavági, tlf. 108
	Kvívík, tlf. 147		Servági, tlf. 88

Klakksvík í dag

Klakksvíkingar velja mánadagin

C — ER JAVNAÐARLISTIN — VELJA KLAKKSVÍKINGAR

Við síðsta val var javnaðarflokkurin størsti flokkur, fekk 2 menn valdar, og vóru góðar 20 atkvøður aftrei, varð hin triðji valdur við —. Tað ræður tí um at gera fylkingina sterkari nú enn á nokrum sinni áður.

Kvinna og maður av hési mánadagin at velja lista C — leiðin til menning og framburð, leiðin burtur úr nagatodnini.

Einans ein savning av øllum atkomuligum kreftum kann fáa Klakksvíkina á fótur og skapa líkindi fyri oktari vinnu, betri arbeiðsviðurskiftum, — vinnuligari, sosialari og mentunarlíka framgongd.

JAVNAÐARMENN vilja royna allar møguleikar í samvinnu við framburðskreftum bygdarinnar eins og allan tann stuðul, ið vinnast kann frá hovudsstovnum ríkisfelagsskapsins, landsstýri og ríkisstýri.

Ódnariok eru neyðug. Stórpeningur er neyðugur; og hóast allir kassar eru tómur, er tað javnaðarflokksins ófrávikiliga mið og mál, her eins og allastaðni, planøkonomiskt at leggja haldgott stóð undir framburðsverkið, ið núlívandi og komandi ættarlið skulu byggja á — væl og trygt.

JAVNAÐARLISTIN:

- | | |
|---|------------------------------------|
| Sóknarstýrið: | 3. Morits Olsen, skrivstovumaður |
| 1. Poul J. Olsen, lógtingsm. Klaksv. | 4. Guðtorm Matras, vrakarí |
| 2. Jógvan Joensen, yvirleierari, — | 5. Eskild Norðbú, rakimeistari |
| 3. Poul J. Rasmussen, maskinmaður — | 6. Hjalmar W. Hognesen, arbeiðs- |
| 4. Hans A. Johannesen, bílstj. — | 7. Hans W. Jacobsen, telefonmeist. |
| 5. Jógvan Justinussen, stjóri, — | Allir úr Klakksvík. |
| Árnafríði | |
| 6. Heini Lassen, keypm., Klakksv. | Skúlanevndin: |
| 7. Hjalmar W., Hognesen, arbeiðsmaður — | 1. Einar Waag, bryggjari |
| | 2. Johan C. Nielsen, fólkatingsm. |
| | 3. Hans W. Jacobsen, telefonmeist. |
| | 4. Markus Jacobsen, vrakarí |
| | 5. Eskild Norðbú, rakimeistari. |
| | Allir úr Klakksvík. |

Líkningsnevndin:

- Heini Lassen, keypmáður
- Ragnar Samuelsen, sýslufulltrúi

Veljið lista C

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINN PRODUKT

Keypa væl hagreiddan

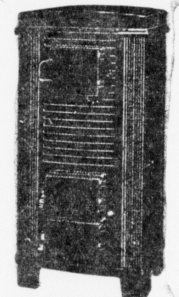
feskan fisk

Tað er neyðugt, at fiskurin er væl bløðgaður

Pf. BACALAO



Hold fast ved det faste brandsei - skift til...



HESS-O-MATTO
den danske kvalitets-
sikkerhedsmærket
sikkerhedsmærket
sikkerhedsmærket

PF

VALDEMAR LUTZEN

ÆBLER DIREKTE TIL PRIVATE

Lynnedkølet — derfor vitaminholdige. Forlang vor æblebrochure (Tlf. 277)

Trappergaardens
Æblehave, Kolding

2802

SNAR-vask

centrifugerað og turkað

SNAR-vask

Bøgata 14